

cecotec

READYWARM 360°

Termoventilador con 2000 W/ 2000-W fan heater.



ES · Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual. EN · This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well-insulated spaces or occasional use. FR · Ce produit ne convient pas pour une utilisation en tant que chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée. DE · Dieses Produkt ist nicht für primäre Heizzwecke geeignet. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet. IT · Questo prodotto non è adatto a riscaldamento primario. Questo prodotto è indicato solamente per luoghi caldi o per uso sporadico. PT · Este produto não é adequado para ser utilizado como aquecimento primário. Destina-se a uma utilização ocasional e apenas em locais abrigados. NL · Dit product is niet geschikt voor primaire verwarming. Dit product is alleen geschikt voor gebruik op beschutte plaatsen of voor incidenteel gebruik. PL · Ten produkt nie nadaje się do pierwotnego ogrzewania. Ten produkt jest wskazany tylko do miejsc ostoniętych lub do okazjonalnego użytku. CZ · Tento produkt není vhodný pro primární vytápění. Tento výrobek je určen pouze na topení na chráněných místech nebo pro příležitostné použití.

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Handleiding
Instrukcja obsługi
Bezpečnostní pokyny

| | |
|----------------------------|----|
| Instrucciones de seguridad | 4 |
| Safety instructions | 6 |
| Instructions de sécurité | 8 |
| Sicherheitshinweise | 10 |
| Istruzioni di sicurezza | 13 |
| Instruções de segurança | 15 |
| Veiligheidsvoorschriften | 17 |
| Instrukcje bezpieczeństwa | 20 |
| Bezpečnostní pokyny | 22 |

ÍNDICE

| | |
|--|----|
| 1. Piezas y componentes | 25 |
| 2. Antes de usar | 25 |
| 3. Funcionamiento | 25 |
| 4. Limpieza y mantenimiento | 26 |
| 5. Especificaciones técnicas | 27 |
| 6. Reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos | 27 |
| 7. Garantía y SAT | 27 |
| 8. Copyright | 27 |

INDEX

| | |
|---|----|
| 1. Parts and components | 28 |
| 2. Before use | 28 |
| 3. Operation | 28 |
| 4. Cleaning and maintenance | 29 |
| 5. Technical specifications | 30 |
| 6. Disposal of old electrical and electronic appliances | 30 |
| 7. Technical support and warranty | 30 |
| 8. Copyright | 30 |

SOMMAIRE

| | |
|---|----|
| 1. Pièces et composants | 31 |
| 2. Avant utilisation | 31 |
| 3. Fonctionnement | 31 |
| 4. Nettoyage et entretien | 32 |
| 5. Spécifications techniques | 33 |
| 6. Recyclage des équipements électriques et électroniques | 33 |
| 7. Garantie et SAV | 33 |
| 8. Copyright | 33 |

INHALT

| | |
|---|----|
| 1. Teile und Komponenten | 34 |
| 2. Vor dem Gebrauch | 34 |
| 3. Bedienung | 34 |
| 4. Reinigung und Wartung | 35 |
| 5. Technische Spezifikationen | 36 |
| 6. Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten | 36 |
| 7. Garantie und Kundendienst | 36 |
| 8. Copyright | 36 |

INDICE

| | |
|--|----|
| 1. Parti e componenti | 37 |
| 2. Prima dell'uso | 37 |
| 3. Funzionamento | 37 |
| 4. Pulizia e manutenzione | 38 |
| 5. Specifiche tecniche | 39 |
| 6. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche | 39 |
| 7. Garanzia e supporto tecnico | 39 |
| 8. Copyright | 39 |

ÍNDICE

| | |
|--|----|
| 1. Peças e componentes | 40 |
| 2. Antes de usar | 40 |
| 3. Funcionamento | 40 |
| 4. Limpeza e manutenção | 41 |
| 5. Especificações técnicas | 42 |
| 6. Reciclagem de aparelhos elétricos e eletrônicos | 42 |
| 7. Garantia e SAT | 42 |
| 8. Copyright | 42 |

INHOUD

| | |
|--|----|
| 1. Onderdelen en componenten | 43 |
| 2. Voor u het toestel gebruikt | 43 |
| 3. Werking | 43 |
| 4. Schoonmaak en onderhoud | 44 |
| 5. Technische specificaties | 45 |
| 6. Recycling van elektrische en elektronische apparatuur | 45 |
| 7. Garantie en technische ondersteuning | 45 |
| 8. Copyright | 45 |

SPIS TREŚCI

| | |
|---|----|
| 1. Części i komponenty | 46 |
| 2. Przed użyciem | 46 |
| 3. Funkcjonowanie | 46 |
| 4. Czyszczenie i konserwacja | 47 |
| 5. Specyfikacja techniczna | 48 |
| 6. Recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych | 48 |
| 7. Gwarancja i Serwis pomocy technicznej | 48 |
| 8. Copyright | 48 |

OBSAH

| | |
|---|----|
| 1. Části a složení | 49 |
| 2. Před použitím | 49 |
| 3. Fungování | 49 |
| 4. Čištění a údržba | 50 |
| 5. Technické specifikace | 51 |
| 6. Recyklace elektrických a elektronických zařízení | 51 |
| 7. Záruka a technický servis | 51 |
| 8. Copyright | 51 |

Este producto no es adecuado para calefacción primaria. Este producto está indicado para ser utilizado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para futuras referencias o nuevos usuarios.

Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.

Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.

No introduzca ni permita que entren objetos por la salida o entrada de aire, podría causar riesgo de descarga eléctrica, incendio o dañar el dispositivo.

No use este aparato en el entorno inmediato de una bañera, ducha o piscina. No use el aparato si se ha caído, presenta daños visibles o no funciona correctamente.

ADVERTENCIA: no use este aparato en habitaciones pequeñas si las personas que se encuentran en la habitación no son capaces de dejarla por sí mismas, a menos que estén continuamente supervisadas.

ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio, mantenga tejidos, cortinas y cualquier material inflamable al menos a 1 metro de distancia de la salida de aire.

No coloque el aparato inmediatamente debajo de una toma de corriente.

No coloque el aparato cerca de fuentes de calor, sustancias inflamables, superficies mojadas donde pueda caer o ser tiradas al agua, ni permita que entre en contacto con agua u otros líquidos.



Este símbolo significa no cubrir. **ADVERTENCIA:** para evitar sobrecalentamientos, no cubrir el aparato de calefacción.

No cubra la entrada ni la salida de aire durante el funcionamiento del aparato.

Coloque el aparato en una superficie plana, estable y segura.

Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser sustituido por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.

Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente siempre que no esté siendo usado y antes de moverlo a un lugar nuevo.

Tire del enchufe para desconectarlo, no tire del cable.

PRECAUCIÓN: algunas partes de este aparato pueden ponerse muy calientes y causar quemaduras. Debe poner especial atención cuando niños y/o personas vulnerables estén presentes.

Mantenga el aparato fuera del alcance los niños menores de 3 años a menos que sean continuamente supervisados.

Los niños de entre 3 y 8 años deben solo encender/apagar el aparato siempre que este haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal prevista y que sean supervisados o hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato de una forma segura y entiendan los riesgos que tiene el aparato. Los niños de entre 3 y 8 años no deben enchufar, regular y limpiar el aparato o realizar operaciones de mantenimiento.

Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento si están supervisados o han recibido instrucción concerniente al uso del aparato de una forma segura y entienden los riesgos

que este implica. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto. Es necesario dar una supervisión estricta si el producto está siendo usado por o cerca de niños.

This product is not suitable for primary heating purposes. This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read these instructions thoroughly before using the product. Keep this instruction manual for future reference or new users. Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.

This product is designed for household use only. Do not use it for industrial or commercial purposes.

Do not introduce or allow objects to be introduced in the air inlet or outlet, as this could cause risk of electric shock, fire, or damage to the product.

Do not use the appliance in the immediate vicinity of a bath, shower, or swimming pool. Do not use the appliance if it has been dropped, shows visible damage, or is not working properly.

WARNING: do not use the appliance in small rooms if persons in said room are incapable of leaving by themselves, unless continuously supervised.

WARNING: to avoid fire, keep fabrics, curtains, and any flammable material at least 1 metre away from the air outlet.

Do not place the product directly below a power socket.

Do not place the appliance close to heat sources, flammable substances, or wet surfaces where it could fall or be thrown into water, nor allow it to come into contact with water or other liquids.



This symbol means "Do not cover". WARNING: to avoid overheating, do not cover the appliance.

Do not cover the air inlet or outlet during operation.

Place the device on a flat, stable, and safe surface.

Check the power cord regularly for visible damage. If the cable is damaged, it must be replaced by Cecotec's official Technical Support Service to avoid any danger.

Always turn off and unplug the appliance when not in use and before moving it to a new location. Pull from the plug, not the cord, to disconnect it from the outlet.

CAUTION: some parts of the product may become very hot and cause burns. Particular attention should be paid when children and/or vulnerable people are present.

Keep the appliance out of the reach of children under 3 years of age unless they are continuously supervised.

Children between 3 and 8 years old should only switch the appliance on or off when it has been placed or installed in its normal, intended operating position and if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children between 3 and 8 years old should not plug in, adjust, and clean the appliance and should not carry out maintenance tasks.

This appliance can be used by children aged 8 and above, and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, as long as they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning

and maintenance must not be performed by children without supervision.

Supervise children to make sure they do not play with the product. Close supervision is necessary when the appliance is being used by or near children.

Ce produit ne convient pas pour une utilisation en tant que chauffage primaire. Cet appareil a été conçu seulement pour être utilisé dans des espaces intérieurs ou pour une utilisation momentanée.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.

Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.

N'introduisez ni ne laissez entrer aucun objet par l'entrée ou la sortie d'air, cela pourrait provoquer des décharges électriques, des incendies ou abîmer le produit.

N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé, s'il présente des dommages visibles ou s'il ne fonctionne pas correctement.

AVERTISSEMENT : n'utilisez pas cet appareil dans de petites pièces si les personnes qui s'y trouvent ne sont pas capables

de quitter elles-mêmes la pièce, sauf si elles sont surveillées.
AVERTISSEMENT : pour réduire les risques d'incendie, maintenez les tissus, les rideaux et tout matériau inflammable à au moins 1 mètre de la sortie d'air.

Ne placez pas l'appareil immédiatement sous une prise de courant.

Ne placez pas l'appareil près de sources de chaleur, substances inflammables, surfaces mouillées où il pourrait tomber ou être jeté dans l'eau, et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.



Ce symbole signifie : ne pas couvrir ! **AVERTISSEMENT :** pour éviter toute surchauffe, ne couvrez pas l'appareil de chauffage.

Ne recouvrez pas l'entrée ni la sortie d'air pendant le fonctionnement de l'appareil.

Placez l'appareil sur une surface plate, stable et sécurisée.

Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être remplacé par le Service d'Assistance Technique officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.

Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant à chaque fois que vous ne l'utilisez pas et avant de le déplacer. Tirez sur la fiche pour débrancher ; ne tirez pas sur le câble.

ATTENTION : certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Vous devez faire particulièrement attention lorsque des enfants et/ou des personnes vulnérables sont présents.

Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 3 ans, si ceux-ci ne sont pas surveillés.

Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent allumer ou éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position normale de fonctionnement et s'ils ont reçu une surveillance ou

des instructions concernant l'utilisation correcte de l'appareil et comprennent les risques qu'il implique. Les enfants de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer des opérations d'entretien.

Cet appareil peut être utilisé par des personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites, ou sans expérience ni connaissances si elles sont surveillées et/ou ont reçu les informations nécessaires à l'utilisation correcte de l'appareil et qu'elles ont bien compris les risques qu'il implique. Empêchez les enfants de jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être menés à terme par des enfants. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec le produit. Une surveillance stricte est nécessaire si le produit est utilisé par ou à côté d'enfants.

Dieses Produkt ist nicht für als Hauptheizgerät geeignet. Dieses Produkt ist nur für geschützten Orten oder zur gelegentlichen Verwendung ge-eignet.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für künftige Benutzer auf.

Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.

Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Verwenden Sie es niemals für gewerblichen bzw. industriellen Nutz.

Stecken Sie nicht Gegenstände im Lufteinlass oder Luftauslass,

das könnte Stromschlag, Brandgefahr oder Schäden für das Gerät verursachen.

Verwenden Sie das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es heruntergefallen ist, sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.

WARNUNG: Benutzen Sie dieses Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn die darin befindlichen Personen nicht in der Lage sind, den Raum selbständig zu verlassen, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.

WARNUNG: Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Stoffe, Vorhänge und alle brennbaren Materialien mindestens 1 Meter vom Luftauslass entfernt.

Stellen Sie das Produkt nicht unmittelbar unter eine Steckdose. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen, entflammaren Substanzen, nassen Oberflächen, wo es ins Wasser fallen kann, und lassen Sie es nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommen.



Dieses Symbol bedeutet „Nicht abdecken“ WARNUNG: Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Heizgerät nicht abgedeckt werden.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt verwendet zu werden.

Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile und sichere Oberfläche.

Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Wenn das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um Sach- und Personenschäden zu vermeiden.

Schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, solange es nicht verwandt ist und bevor Sie es transportieren. Ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.

VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Besondere Vorsicht ist geboten, wenn Kinder und/oder schutzbedürftige Personen anwesend sind.

Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 3 Jahren auf, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren sollten das Gerät nur ein-/ausschalten, wenn das Gerät in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und sie beaufsichtigt wurden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung und Risiken des Geräts erhalten und verstanden haben. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, regulieren und reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder ab 8 Jahre und Personen gedacht, die geistig oder körperlich behindert sind oder keine ausreichenden Erfahrungen bzw. Kenntnisse besitzen, außer sie wurden hinsichtlich des Gebrauchs des Produkts durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Eine besondere genaue und konsequente Beaufsichtigung ist geboten, wenn das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet wird.

Questo prodotto non è adatto a essere usato come riscaldamento primario. È destinato ad un uso occasionale e solo in luoghi riparati.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per consultazioni future o nuovi utenti.

Verificare che la tensione di rete coincida con quella specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia collegata a terra.

Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare per fini industriali o commerciali.

Non introdurre né permettere che entrino oggetti dall'uscita o entrata dell'aria, potrebbe provocare scarica elettrica, incendio o danneggiare il dispositivo.

Non utilizzare questo apparecchio nelle immediate vicinanze di bagni, docce o piscine. Non utilizzare l'apparecchio se è caduto, presenta danni visibili o non funziona correttamente.

AVVERTENZA: non utilizzare questo apparecchio in locali di piccole dimensioni se le persone presenti nel locale non sono in grado di uscire da sole, a meno che non siano continuamente sorvegliate.

ATTENZIONE: per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende e qualsiasi materiale infiammabile ad almeno 1 metro di distanza dall'uscita dell'aria.

Non collocare immediatamente il dispositivo sotto la presa della corrente.

Non collocare l'apparecchio in prossimità di fonti di calore, di sostanze infiammabili, di superfici bagnate in cui possa cadere o essere gettato in acqua, né lasciarlo entrare in contatto con acqua o altri liquidi.



Questo simbolo significa non coprire. **ATTENZIONE:** per evitare il surriscaldamento, non coprire l'apparecchio di riscaldamento.

Non coprire le aperture di entrata e uscita d'aria durante il funzionamento dell'apparato.

Collocare l'apparecchio su di una superficie piana e stabile e sicura.

Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione in cerca di danni visibili. Se il cavo presenta danni, dovrà essere riparato dal servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare eventuali pericoli.

Spegnere e scollegare il dispositivo dalla presa della corrente quando non in uso e prima di spostarlo. Tirare la spina per scollegare il prodotto, non tirare il cavo.

PRECAUZIONE: alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Prestare particolare attenzione quando bambini e/o persone vulnerabili sono presenti.

Mantenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 3 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni dovrebbero accendere/spegnere l'apparecchio solo se è stato collocato o installato nella posizione di funzionamento normale prevista e se sono stati sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e hanno compreso i rischi connessi. I bambini di età compresa tra i 3 e gli 8 anni non dovrebbero collegare, regolare e pulire l'apparecchio e non dovrebbero eseguire la manutenzione.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e

conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.

Sorvegliare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto. È necessario sorvegliare rigidamente nel caso in cui il prodotto venga utilizzato da o vicino a bambini.

Este produto não é adequado para ser usado como aquecimento primário. Destina-se a uma utilização ocasional e apenas em locais abrigados.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos utilizadores.

Certifique-se de que a tensão de rede coincida com a tensão especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha ligação à terra.

Este produto foi concebido exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.

Não insira ou permita a entrada de objetos através das entradas ou saídas de ar, dado que isto pode resultar num risco de choque elétrico, incêndio ou danos no dispositivo.

Não utilize este aparelho na proximidade imediata de uma banheira, duche ou piscina. Não utilize o aparelho se este tiver caído, tiver danos visíveis ou não estiver a funcionar corretamente.

AVISO: Não utilizar este aparelho em quartos pequenos se as

peças do quarto não sejam capazes de sair sozinhas deste, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas e quaisquer materiais inflamáveis a, no mínimo, 1 metro de distância da saída de ar.

Não coloque o dispositivo imediatamente debaixo de uma tomada elétrica.

Não utilize o produto perto de fontes de calor, substâncias inflamáveis ou superfícies molhadas onde possa cair ou ser atirado para a água, nem permita que entre em contacto com água ou outros líquidos.



Este símbolo significa não cobrir. **ATENÇÃO:** para evitar sobreaquecimento, não cubra o aparelho de aquecimento.

Não cubra a entrada nem a saída de ar durante o funcionamento do aparelho.

Coloque o produto sobre uma superfície plana, estável e segura. Inspeção o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.

Desligue e desconecte o produto da tomada de corrente quando não estiver a ser usado antes de montar ou desmontar e antes de deslocá-lo para um lugar novo. Puxe pela ficha para o desconectar, não puxe pelo cabo.

CUIDADO: Algumas partes deste produto podem tornar-se muito quentes e causar queimaduras. Deve ter especial cuidado quando estiverem por perto crianças e/o pessoas vulneráveis. Mantenha o aparelho fora do alcance de crianças com menos de 3 anos de idade, desde que não estejam supervisionadas continuamente.

As crianças entre os 3 e 8 anos de idade só devem ligar/desligar

o aparelho quando este tiver sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças entre os 3 e 8 anos de idade não devem ligar, ajustar ou limpar o aparelho e não devem efetuar a manutenção.

Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada a supervisão ou as instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. Não permita que as crianças brinquem com o dispositivo. A limpeza e a manutenção não devem ser efetuadas por crianças não supervisionadas.

Supervisione as crianças para se certificar de que não brinquem com o produto. É necessário dar supervisão estrita se o produto estiver a ser usado perto ou por crianças.

Dit product is niet geschikt voor primaire verwarming. Dit product is alleen geschikt voor gebruik op beschutte plaatsen of voor occasioneel gebruik.

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstig(e) gebruik of gebruikers.

Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het classificatielabel van het product en dat het stopcontact geaard is.

Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het toestel niet voor industriële of commerciële doeleinden.

Steek geen voorwerpen in of laat ze niet binnendringen via luchtinlaten of -uitlaten, want dit kan leiden tot een risico op elektrische schokken, brand of beschadiging van het apparaat. Gebruik dit apparaat niet in de onmiddellijke nabijheid van een bad, douche of zwembad. Gebruik het apparaat niet als het gevallen is, zichtbare schade heeft of niet goed werkt.

WAARSCHUWING: Gebruik dit toestel niet in kleine ruimten indien de personen in de ruimte niet in staat zijn de ruimte zelf te verlaten, tenzij zij onder voortdurend toezicht staan.

WAARSCHUWING: Houd stoffen, gordijnen en alle brandbare materialen ten minste 1 meter van de luchtuitlaat verwijderd om het risico van brand te verminderen.

Plaats het apparaat niet direct onder een stopcontact.

Plaats het toestel niet in de buurt van warmtebronnen, ontvlambare stoffen, natte oppervlakken waar het in het water kan vallen, en laat het niet in contact komen met water of andere vloeistoffen.



Dit symbool betekent niet bedekken. **WAARSCHUWING:** dek het verwarmingstoestel niet af om oververhitting te voorkomen.

Dek de aan- en afvoeren van de lucht niet af terwijl het toestel werkt.

Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en veilig oppervlak.

Controleer de kabel regelmatig op zichtbare schade. Als de kabel beschadigd is, moet hij worden hersteld door de technische dienst van Cecotec om elk gevaar te vermijden.

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het niet in gebruik is en voordat u het verplaatst naar een nieuwe locatie. Trek aan de stekker om hem te verwijderen uit het stopcontact en niet aan de kabel.

LET OP: Sommige onderdelen van dit apparaat kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Bijzondere aandacht

moet worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en/of kwetsbare personen.

Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen jonger dan 3 jaar, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

Kinderen van 3 tot 8 jaar mogen het toestel alleen in- en uitschakelen als het in de normale gebruiksstand is geplaatst of geïnstalleerd en als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het toestel en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en reinigen of onderhoudswerkzaamheden uitvoeren.

Dit product kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of mentaal vermogen of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of als ze instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en ze de risico's begrijpen die ermee betrokken zijn. Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

Houd toezicht op kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet met het product spelen. Strikt toezicht is noodzakelijk als het toestel gebruikt wordt door of in de buurt van kinderen.

Ten produkt nie nadaje się do pierwotnego ogrzewania. Ten produkt jest wskazany tylko do miejsc osłoniętych lub do okazjonalnego użytku.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem produktu należy uważnie przeczytać poniższe instrukcje. Zachowaj tę instrukcję do przyszłego użytku lub nowych użytkowników.

Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej produktu i że wtyczka jest uziemiona.

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj go do celów przemysłowych lub komercyjnych.

Niewkładaj ani nie dopuszczaj do przedostania się przedmiotów przez wlot lub wylot powietrza, może to spowodować ryzyko porażenia prądem, pożaru lub uszkodzenia urządzenia.

Nie używaj tego urządzenia w bezpośrednim sąsiedztwie wanny, pryszniczicy lub basenu. Nie używaj urządzenia, jeśli zostało upuszczone, ma widoczne uszkodzenia lub nie działa prawidłowo.

OSTRZEŻENIE: Nie używaj tego urządzenia w małych pomieszczeniach, jeśli osoby znajdujące się w pomieszczeniu nie są w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że są pod stałym nadzorem.

OSTRZEŻENIE: Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, trzymaj tkaniny, zasłony i wszelkie łatwopalne materiały w odległości co najmniej 1 metra od wylotu powietrza.

Nie umieszczaj urządzenia bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.

Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu źródeł ciepła, substancji łatwopalnych, mokrych powierzchni, na które może spaść lub

zostać wrzucone do wody, ani nie dopuszczaj do kontaktu z wodą lub innymi płynami.



Ten symbol oznacza, że nie zakrywaj. UWAGA: aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj urządzenia grzewczego

Nie zakrywaj wlotu ani wylotu powietrza podczas pracy urządzenia.

Ustaw urządzenie na płaskiej, stabilnej i pewnej powierzchni. Regularnie należy sprawdzać kabel zasilający pod względem widocznych uszkodzeń. Jeśli kabel jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez oficjalny Serwis Pomocy Technicznej Cecotec, aby uniknąć wszelkiego rodzaju niebezpieczeństw.

Wyłączaj i odłączaj urządzenie od gniazdka elektrycznego, gdy nie jest używane i przed przeniesieniem go w nowe miejsce. Pociągnij za wtyczkę, aby ją odłączyć, nie ciągnij za kabel.

UWAGA: Niektóre części tego urządzenia mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia. Należy zwrócić szczególną uwagę, gdy obecne są dzieci i/lub osoby wymagające szczególnej troski.

Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że znajdują się pod stałym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat powinny włączać i wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w przewidzianym do tego celu, normalnej pozycji roboczej i są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z urządzeniem. Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.

To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i

wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub są poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia, co to oznacza. Děci nie mogą bawić się urządzením. Děci nie mogą bez nadzoru čistít i konserwować.

Nadzoruj děti, aby upewnit se, že nie bawią się produktem. Konieczny jest ścisły nadzór, jeśli produkt jest używany przez děti lub w ich pobliżu.

Tento produkt není vhodný pro primární vytápění. Tento produkt je vhodný pouze na chráněných místech nebo pro příležitostné použití.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím přístroje si pozorně přečtěte následující bezpečnostní pokyny. Uchovejte tento manuál pro pozdější použití nebo pro nové uživatele.

Ujistěte se, že elektrická síť má stejné napětí jako je uvedené na etiketě produktu a že zásuvka je uzemněná.

Tento produkt je vhodný výlučně pro domácí využití. Nepoužívejte ho pro komerční nebo průmyslové účely.

Nevkládejte ani nedovolte proniknout předměty skrz vstup nebo výstup vzduchu, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo poškození zařízení.

Nepoužívejte tento spotřebič v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu. Spotřebič nepoužívejte, pokud spadl, vykazuje viditelné poškození nebo nefunguje správně.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento spotřebič v malých místnostech, pokud lidé v místnosti nemohou sami opustit místnost, pokud nejsou pod neustálým dohledem.

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko požáru, udržujte látky, závěsy a jakýkoli hořlavý materiál ve vzdálenosti alespoň 1 metr od výstupu vzduchu.

Neumísťujte spotřebič bezprostředně pod elektrickou zásuvku. Neumísťujte zařízení do blízkosti zdrojů tepla, hořlavých látek, mokřých povrchů, kde by mohlo spadnout nebo být vhozeno do vody, a nedovolte, aby se dostalo do kontaktu s vodou nebo jinými kapalinami.



Tento symbol znamená nezakrývat. **VAROVÁNÍ:** Abyste předešli přehřátí, nezakrývejte topné zařízení

Nepřikrývejte vstup ani výstup vzduchu během fungování přístroje.

Umístěte přístroj na povrchy bezpečné, stabilní a rovné.

Pravidelně kontrolujte přívodový kabel, abyste zjistili viditelná poškození. Je-li kabel poškozen, musí jej vyměnit oficiální servisní služba Cecotec, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.

Vypněte a odpojte spotřebič od elektrické zásuvky, kdykoli jej nepoužíváte a před přemístěním na nové místo. Pro odpojení zatáhněte za zástrčku, ne za kabel.

POZOR: Některé části tohoto spotřebiče se mohou velmi zahřát a způsobit popáleniny. Zvláštní pozornost musíte věnovat přítomnosti dětí a/nebo zranitelných osob.

Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci poniżej 3 roku życia, chyba że znajdują się pod statym nadzorem.

Dzieci w wieku od 3 do 8 lat powinny włączac i wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało ono umieszczone

lub zainstalowane w przewidzianym do tego celu, normalnej pozycji roboczej i są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją zagrożenia związane z urządzeniem. Dzieciom w wieku od 3 do 8 lat nie wolno podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych.

Tento spotřebič mohou používat děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.

Dohlížejte na děti, abyste se ujistili, že si s přístrojem nehrají. Je naprosto nezbytné na přístroj dohlížet, pokud je používán v blízkosti dětí nebo přímo dětmi.

1. PIEZAS Y COMPONENTES

Fig. 1

1. Selector de modo
2. Termostato/selector de nivel de temperatura
3. Indicador luminoso de encendido
4. Salida de aire
5. Sistema de seguridad antivuelco

NOTA:

Los gráficos de este manual son representaciones esquemáticas y puede que no coincidan exactamente con los del producto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparato presenta un embalaje diseñado para protegerlo durante su transporte. Saque el aparato de su caja y retire todo el material de embalaje. Puede guardar la caja original y otros elementos del embalaje en un lugar seguro para prevenir daños en el aparato si necesita transportarlo en el futuro. Si desea deshacerse del embalaje original, asegúrese de reciclar todos los elementos correctamente.
- Asegúrese de que todas las piezas y componentes están incluidos y en buen estado. Si faltara alguna o no estuvieran en buen estado, contacte de forma inmediata con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.

3. FUNCIONAMIENTO

- Coloque el aparato en una superficie plana y estable.
- Deslice el selector de modo a la posición apagado y conecte el cable del aparato a una toma de corriente con conexión a tierra.
- Seleccione el modo y el nivel de temperatura que desee.

Selector de modo:

| Símbolo | Función |
|---------|---------------------------|
| 0 | Apagado |
| ≈ | Ventilador |
| ⓘ | Calefacción baja potencia |
| | Calefacción alta potencia |

- Deslice el termostato al máximo y seleccione el modo deseado. Una vez la habitación ha alcanzado la temperatura deseada, deslice el termostato para seleccionar una temperatura más baja para reducir el gasto eléctrico y para evitar que la habitación alcance una temperatura demasiado alta. El termostato se encenderá y apagará de forma automática para mantener la temperatura seleccionada.
- Antes de apagar el aparato, ponga en funcionamiento la función ventilador durante 5-10 segundos.

Sistema de seguridad antivuelco

El calefactor está diseñado de tal manera que se apaga de forma automática al volcarse hacia delante o hacia atrás. El dispositivo se encenderá automáticamente al retomar su posición vertical de nuevo.

4. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague, desconecte y permita que el aparato se enfríe antes de limpiarlo.
- No utilice esponjas, polvos o productos de limpieza abrasivos para limpiar el producto.
- Utilice un paño suave y húmedo para limpiar la parte exterior. Tenga precaución de no tocar las resistencias.
- Si el aparato no se va a utilizar durante un periodo largo de tiempo, guárdelo en un lugar seco y seguro donde esté protegido del polvo.
- No desconecte directamente del cable, apague el aparato colocando el selector de modo en la posición apagado para evitar sobrecalentamientos.

5. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 360°

Referencia del producto: 05306

1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz

Las especificaciones técnicas pueden cambiar sin notificación previa para mejorar la calidad del producto.

Fabricado en China | Diseñado en España

6. RECICLAJE DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este símbolo indica que, de acuerdo con las normativas aplicables, el producto y/o la batería deberán desecharse de manera independiente de los residuos domésticos. Cuando este producto alcance el final de su vida útil, deberás extraer las pilas/baterías/acumuladores y llevarlo a un punto de recogida designado por las autoridades locales.

Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus aparatos eléctricos y electrónicos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

El cumplimiento de las pautas anteriores ayudará a proteger el medio ambiente.

7. GARANTÍA Y SAT

Cecotec responderá ante el usuario o consumidor final de cualquier falta de conformidad que exista en el momento de la entrega del producto en los términos, condiciones y plazos que establece la normativa aplicable.

Se recomienda que las reparaciones se efectúen por personal especializado.

Si detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Los derechos de propiedad intelectual sobre los textos de este manual pertenecen a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Quedan reservados todos los derechos. El contenido de esta publicación no podrá, ni en parte ni en su totalidad, reproducirse, almacenarse en un sistema de recuperación, transmitirse o distribuirse por ningún medio (electrónico, mecánico, fotocopia, grabación o similar) sin la previa autorización de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PARTS AND COMPONENTS

Fig. 1

1. Mode selector
2. Thermostat/temperature-level selector
3. Power light indicator
4. Air outlet
5. Tip-over safety system

PLEASE NOTE:

The graphics in this manual are schematic representations and may not exactly match the product.

2. BEFORE USE

- This appliance is packaged in a way as to protect it during transport. Take the device out of its box and remove all packaging materials. You can keep the original box and other packaging elements in a safe place. This will help you prevent product damage when transporting it in the future. In case the original packaging is disposed of, make sure all packaging materials are recycled accordingly.
- Make sure all parts and components are included and in good conditions. If there is any piece missing or not in good condition, immediately contact the Technical Support Service of Cecotec.

3. OPERATION

- Always place the device on a flat and stable surface.
- Slide the selector to the Off position and plug the appliance cord to a grounded outlet.
- Select the desired mode and temperature level.

Mode selector:

| Symbol | Function |
|--------|--------------------|
| 0 | Off |
| ≈ | Fan |
| ⓘ | Low heating power |
| | High heating power |

- Fully slide the thermostat selector and choose the desired power level. Once the room has reached the desired temperature, set it to a lower temperature to reduce electrical consumption and to prevent the room from warming up too much. The thermostat will turn on and off automatically to maintain the selected temperature.
- Before switching off the appliance, operate the fan function for 5-10 seconds.

Tip-over safety system

The heater is designed to turn off automatically when tipped forwards or backwards. The unit will automatically turn on once it returns to its normal upright position.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning it.
- Do not use sponges, powder products, or abrasive cleaning agents to clean the product.
- Use a soft, dampened cloth to clean the product's exterior housing. Be careful not to touch the heating element.
- If the product is not going to be used for a long period of time, unplug it and store it in a dry and safe place where it is protected from dust.
- Do not unplug it directly from the cord. Turn the appliance off by setting the mode selector to the Off position to avoid overheating.

5. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model: Ready Warm 360°

Product reference: 05306

1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz

Technical specifications may change without prior notification to improve product quality.

Made in China | Designed in Spain

6. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL AND ELECTRONIC APPLIANCES



This symbol indicates that, according to the applicable regulations, the product and/or battery must be disposed of separately from household waste. When this product reaches the end of its shelf life, you should dispose of the batteries/accumulators and take them to a collection point designated by the local authorities.

Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

Compliance with the above guidelines will help protecting the environment.

7. TECHNICAL SUPPORT AND WARRANTY

Cecotec shall be liable to the end user or consumer for any lack of conformity that exists at the time of delivery of the product under the terms, conditions, and deadlines established by the applicable regulations.

It is recommended that repairs be carried out by qualified personnel.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec official Technical Support Service at +34 963 210 728.

8. COPYRIGHT

The intellectual property rights over the texts in this manual belong to CECOTEC INNOVACIONES, S.L. All rights reserved. The contents of this publication may not, in whole or in part, be reproduced, stored in a retrieval system, transmitted, or distributed by any means (electronic, mechanical, photocopying, recording or similar) without the prior authorization of CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PIÈCES ET COMPOSANTS

Img. 1

1. Sélecteur de mode
2. Thermostat/Sélecteur du niveau de la température
3. Témoin lumineux de connexion
4. Sortie d'air
5. Système de sécurité antirenversement

NOTE :

Les graphiques de ce manuel sont des représentations schématiques et peuvent ne pas correspondre exactement à ceux du produit.

2. AVANT UTILISATION

- Cet appareil possède un emballage conçu pour le protéger pendant son transport. Sortez l'appareil de sa boîte et retirez tout le matériel qui compose l'emballage. Rangez la boîte d'origine et le reste des éléments provenant de l'emballage dans un endroit sûr pour éviter d'endommager l'appareil si vous devez le transporter à l'avenir. Si vous devez vous défaire de l'emballage d'origine, assurez-vous de recycler tous les éléments correctement.
- Assurez-vous que toutes les pièces et les composants sont inclus et en bon état. S'il manque une pièce, une partie, un accessoire ou que l'appareil ou ses accessoires ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

3. FONCTIONNEMENT

- Placez l'appareil sur une surface plate et stable.
- Tournez le sélecteur de mode jusqu'à la position « Éteint » et branchez l'appareil à une prise de courant mise à la terre.
- Sélectionnez le mode et le niveau de température souhaités.

Sélecteur de mode :

| Symbole | Fonction |
|---------|------------------------------|
| 0 | Éteint |
| ≈ | Ventilateur |
| ⓘ | Chauffage à faible puissance |
| | Chauffage à puissance élevée |

- Tournez le thermostat au maximum et sélectionnez le mode souhaité. Une fois que la pièce a atteint la température souhaitée, tournez le thermostat pour sélectionner une température plus basse pour réduire la consommation électrique et pour éviter que la pièce n'atteigne une température trop élevée. Le thermostat s'allume et s'éteint automatiquement pour maintenir la température sélectionnée.
- Avant d'éteindre l'appareil, démarrez la fonction Ventilateur pendant 5-10 secondes.

Système de sécurité antirenversement

Le chauffage est conçu pour s'éteindre automatiquement lorsqu'il se renverse en avant ou en arrière. L'appareil s'allumera automatiquement lorsqu'il reprendra sa position verticale.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez, débranchez et laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez pas d'éponges, de produits en poudre ni de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon propre, doux et humide pour nettoyer la partie extérieure de l'appareil. Veuillez ne pas toucher les résistances.
- Si l'appareil ne va pas être utilisé pendant une longue période, rangez-le dans un lieu sec et sécurisé, où il sera protégé de la poussière.
- Ne débranchez pas l'appareil, éteignez-le en plaçant le sélecteur de mode jusqu'à la position « Éteint » pour éviter toute surchauffe.

5. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Ready Warm 360°

Référence : 05306

1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz

Les spécifications techniques peuvent être modifiées sans notification préalable afin d'améliorer la qualité du produit.

Produit fabriqué en Chine | Conçu en Espagne

6. RECYCLAGE DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES

Ce symbole indique que, conformément à la réglementation en vigueur, le produit et/ou la batterie doivent être éliminés séparément des déchets municipaux. Lorsque ce produit atteint la fin de sa vie utile, vous devez retirer les piles ou batteries et les apporter à un point de collecte désigné par les autorités locales.

Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous débarrasser de vos appareils électriques et électroniques et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

Le respect des directives susmentionnées contribuera à la protection de l'environnement.

7. GARANTIE ET SAV

Cecotec est responsable envers l'utilisateur final ou le consommateur de tout défaut de conformité existant au moment de la livraison du produit dans les termes, conditions et délais établis par la réglementation applicable.

Il est recommandé que les réparations soient effectuées par du personnel qualifié.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au +34 9 63 21 07 28.

8. COPYRIGHT

Les droits de propriété intellectuelle des textes de ce manuel appartiennent à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tous droits réservés. Le contenu de cette publication ne peut être, en totalité ou en partie, reproduit, stocké dans un système de récupération de données, transmis ou distribué par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou similaire) sans l'autorisation préalable de CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. TEILE UND KOMPONENTEN

Abb. 1

1. Moduswahlschalter
2. Thermostat/Temperaturregler
3. Betriebsanzeige
4. Luftauslass
5. Anti-Kipp-Schutz

HINWEIS:

Die Grafiken in dieser Bedienungsanleitung sind schematische Darstellungen und entsprechen möglicherweise nicht genau dem Gerät.

2. VOR DEM GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist so verpackt, dass es während des Transports geschützt bleibt. Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Bewahren Sie die Verpackung an einem sicheren Ort auf, damit das Gerät nicht beschädigt wird, wenn Sie ihn später transportieren müssen. Wenn Sie die Originalverpackung entsorgen möchten, stellen Sie sicher, dass alle Artikel wiederverwerten.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und in gutem Zustand ist. Wenn die Lieferung fehlen oder nicht in gutem Zustand sind, kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.

3. BEDIENUNG

- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche.
- Schieben Sie den Moduswahlschalter in die Position „Aus“ und schließen Sie das Gerätekabel an eine geerdete Steckdose an.
- Wählen Sie den gewünschten Modus und die Temperaturstufe.

Moduswahlschalter:

| Symbol | Funktion |
|--------|-------------------------------|
| 0 | Ausgeschaltet |
| ≈ | Ventilator |
| ⓘ | Heizung bei geringer Leistung |
| | Heizung bei hoher Leistung |

- Schieben Sie den Thermostat auf Maximum und wählen Sie den gewünschten Modus. Sobald der Raum die gewünschte Temperatur erreicht hat, schieben Sie den Thermostat auf eine niedrigere Temperatur, um den Stromverbrauch zu senken und zu verhindern, dass der Raum eine zu hohe Temperatur erreicht. Der Thermostat wird eingeschaltet und automatisch ausgeschaltet, um die ausgewählte Temperatur zu halten.
- Bevor Sie das Gerät ausschalten, nehmen Sie die Ventilator-Funktion während 5-10 Minuten in Betrieb.

Anti-Kipp-Schutz

Das Heizgerät ist so konstruiert, dass es sich beim Kippen nach vorne oder hinten automatisch abschaltet. Das Gerät schaltet sich automatisch ein, wenn es wieder in die aufrechte Position gebracht wird.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie es aus und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Verwenden Sie keine Schwämme, Pulver bzw. Schleifmittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie ein gleites, feuchtes Tuch, um die Außenseite zu reinigen. Berühren Sie nicht die Heizelemente.
- Wenn das Gerät für eine lange Zeit nicht verwandt wird, lagern Sie es in einem trocknen, sicheren Ort, weit vom Staub.
- Trennen Sie das Gerät nicht direkt vom Kabel, sondern schalten Sie es aus, indem Sie den Betriebsartenwahlschalter in die Position „Aus“ stellen, um eine Überhitzung zu vermeiden.

5. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell: Ready Warm 360°

Referenz des Gerätes: 05306

1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz

Technische Spezifikationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden, um die Produktqualität zu verbessern.

Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

6. RECYCLING VON ELEKTRO- UND ELEKTRONIKGERÄTEN



Dieses Symbol weist darauf hin, dass das Produkt und/oder die Batterie gemäß den geltenden Vorschriften getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, sollten Sie die Batterien/Akkus entfernen und es zu einer von den örtlichen Behörden bestimmten Sammelstelle bringen.

Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihre Akkus zu erhalten.

Die Einhaltung der oben genannten Leitlinien trägt zum Schutz der Umwelt bei.

7. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Cecotec haftet gegenüber dem Endnutzer oder Verbraucher für jegliche Konformitätsmängel, die zum Zeitpunkt der Lieferung des Produkts bestehen, gemäß den in den geltenden Vorschriften festgelegten Bedingungen und Fristen.

Es wird empfohlen, dass Reparaturen von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: +34 963210728

8. COPYRIGHT

Die geistigen Eigentumsrechte an den Texten in dieser Bedienungsanleitung liegen bei CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle Rechte vorbehalten. Der Inhalt dieser Veröffentlichung darf weder ganz noch teilweise ohne vorherige Genehmigung von CECOTEC INNOVACIONES, S.L. vervielfältigt, in einem Datenabfragesystem gespeichert, übertragen oder auf irgendeine Weise (elektronisch, mechanisch, durch Fotokopie, Aufzeichnung oder Ähnliches) verbreitet werden.

1. PARTI E COMPONENTI

Fig. 1

1. Selettore della modalità
2. Termostato/Selettore del livello di temperatura.
3. Indicatore luminoso di accensione
4. Uscita dell'aria
5. Sistema di sicurezza anti ribaltamento

Nota

Le immagini di questo manuale sono rappresentazioni schematiche e potrebbero non corrispondere esattamente al prodotto.

2. PRIMA DELL'USO

- Questo apparecchio ha un imballaggio progettato per proteggerlo durante il trasporto. Estrarre l'apparecchio dalla scatola e rimuovere tutto il materiale presente nell'imballaggio. Conservare la scatola originale e gli altri elementi in un luogo sicuro per prevenire danni all'apparecchio in caso di necessità di trasportarlo in futuro. Se si desidera smaltire l'imballaggio originale, assicurarsi di riciclare tutti gli elementi in modo appropriato.
- Verificare che tutte le parti e componenti siano inclusi e in buono stato. Se uno di essi manca o non è in buone condizioni, contattare immediatamente il centro di assistenza ufficiale Cecotec.

3. FUNZIONAMENTO

- Collocare l'apparecchio su di una superficie piana e stabile.
- Far scorrere il selettore di modalità in posizione off e collegare il cavo dell'apparecchio a una presa con messa a terra.
- Selezionare la modalità e il livello di temperatura desiderati.

Selettore della modalità:

| Simbolo | Funzione |
|---------|-------------------------------|
| 0 | Spento |
| ≈ | Ventilatore |
| ⓘ | Riscaldamento a bassa potenza |
| | Riscaldamento ad alta potenza |

- Impostare il termostato al massimo e selezionare la modalità desiderata. Quando la stanza ha raggiunto la temperatura desiderata, far scorrere il termostato per selezionare una temperatura più bassa per ridurre il consumo di elettricità ed evitare che la stanza raggiunga una temperatura eccessivamente alta. Il termostato si accenderà e spegnerà automaticamente per mantenere la temperatura selezionata.
- Prima di spegnere il dispositivo, mettere in funzione la funzione ventilatore per 5-10 secondi.

Sistema di sicurezza anti ribaltamento

La stufa dispone di un sistema che le permette di spegnersi automaticamente in caso di ribaltamento. Il dispositivo si accenderà automaticamente una volta riposizionata in verticale.

4. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio e lasciare che si raffreddi prima di pulirlo.
- Non utilizzare spugne, polveri o detersivi abrasivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare un panno morbido e umido per pulire la superficie esterna del prodotto. Prestare attenzione a non toccare le resistenze.
- Qualora non si utilizzasse il prodotto durante un periodo prolungato di tempo, conservarlo in un luogo asciutto e sicuro protetto dalla polvere.
- Non scollegare direttamente il cavo, ma spegnere l'apparecchio posizionando il selettore di modalità su off per evitare il surriscaldamento.

5. SPECIFICHE TECNICHE

Modello: Ready Warm 360°

Codice prodotto: 05306

1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz

Le specifiche tecniche possono cambiare senza previa notifica per migliorare la qualità del prodotto.

Prodotto in Cina | Progettato in Spagna

6. RICICLAGGIO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE

Questo simbolo indica che, in conformità con le normative vigenti, il prodotto e/o la batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Quando questo prodotto raggiunge la fine della sua vita utile, è necessario rimuovere le pile/batterie/accumulatori e portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali.

Per informazioni dettagliate su come smaltire correttamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche e/o le batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

Il rispetto delle linee guida di cui sopra aiuterà a proteggere l'ambiente.

7. GARANZIA E SUPPORTO TECNICO

Cecotec sarà responsabile nei confronti dell'utente finale o del consumatore per qualsiasi difetto di conformità esistente al momento della consegna del prodotto nei termini, condizioni e scadenze stabilite dalla normativa vigente.

Si raccomanda che le riparazioni siano effettuate da personale specializzato.

Se si riscontra un problema con il prodotto o in caso di dubbi, si prega di contattare il supporto tecnico ufficiale Cecotec al numero +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

I diritti di proprietà intellettuale dei testi di questo manuale appartengono a CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Tutti i diritti riservati. Il contenuto di questa pubblicazione non può essere, in tutto o in parte, riprodotto, archiviato in un sistema di recupero, trasmesso o distribuito con qualsiasi mezzo (elettronico, meccanico, fotocopia, registrazione o simile) senza la previa autorizzazione di CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. PEÇAS E COMPONENTES

Fig. 1

1. Botão de seleção de modo
2. Termóstato/seletor de temperatura
3. Indicador luminoso de funcionamento
4. Saída de ar
5. Sistema de segurança anti-capotagem

NOTA:

Os gráficos deste manual são representações esquemáticas e podem não corresponder exatamente ao produto.

2. ANTES DE USAR

- Este aparelho é acondicionado em embalagens concebidas para o proteger durante o transporte. Retire o aparelho da sua caixa e remova todo o material de embalagem. Pode manter a caixa original e outras embalagens num local seguro para evitar danos no aparelho, caso necessite de o transportar no futuro. Se deseja descartar a embalagem original, certifique-se de reciclar todos os elementos corretamente.
- Certifique-se de que todas as peças e componentes estejam incluídos e em bom estado. Se faltar alguma peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec.

3. FUNCIONAMENTO

- Coloque o produto sobre uma superfície plana e estável.
- Deslize o seletor do modo para a posição de desligado e ligue o cabo do aparelho a uma tomada com ligação à terra.
- Selecione o modo desejado e o nível de temperatura.

Botão de seleção de modo

| Símbolo | Função |
|---------|------------------------------|
| 0 | Desligado |
| ≈ | Ventilador |
| ⓘ | Aquecimento a baixa potência |
| | Aquecimento a alta potência |

- Deslize o termóstato ao máximo e selecione o modo desejado. Uma vez que a sala tenha atingido a temperatura desejada, deslize o seletor para selecionar uma temperatura mais baixa. Desta maneira, reduzirá o consumo de eletricidade e evitará que a sala atinja uma temperatura demasiado alta. Para manter a temperatura selecionada, o termóstato ligará e desligará alternadamente.
- Antes de desligar o dispositivo, execute a função de ventoinha durante 5-10 segundos.

Sistema de segurança anti-capotagem

O aquecedor é concebido de modo a desligar-se automaticamente quando capotado para a frente ou para trás. O dispositivo ligará automaticamente quando retomar a sua posição vertical novamente.

4. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o produto da corrente elétrica e deixe que arrefeça antes de o limpar.
- Não utilize esponjas, pós ou produtos de limpeza abrasivos para limpar o produto.
- Utilize um pano suave e húmido para limpar a parte exterior. Tenha cuidado para não tocar nas resistências.
- Se não for usar o produto durante um período prolongado de tempo, guarde-o num lugar seco e seguro onde esteja ao abrigo do pó.
- Não o desconecte diretamente do cabo. Desligue o aparelho carregando no seletor de modo para a posição de desligado para evitar sobreaquecimento.

5. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo: Ready Warm 360°

Referência do produto: 05306

1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz

As especificações técnicas podem ser alteradas sem notificação prévia para melhorar a qualidade do produto.

Fabricado na China | Desenhado em Espanha

6. RECICLAGEM DE APARELHOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS



Este símbolo indica que, de acordo com os regulamentos aplicáveis, o produto e/ou bateria deve ser eliminado separadamente do lixo doméstico. Quando este produto atingir o fim da sua vida útil, deverá remover as pilhas/baterias/acumuladores e levá-lo para um ponto de recolha designado pelas autoridades locais.

Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus equipamentos elétricos e eletrônicos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

A conformidade com as diretrizes acima referidas ajudará a proteger o ambiente.

7. GARANTIA E SAT

A Cecotec será responsável perante o utilizador final ou consumidor por qualquer falta de conformidade que exista no momento da entrega do produto nos termos, condições e prazos estabelecidos pelos regulamentos aplicáveis.

Recomenda-se que as reparações sejam efetuadas por pessoal qualificado.

Se detetar um incidente com o produto ou tiver alguma dúvida, contacte o Serviço de Assistência Técnica oficial da Cecotec através do número +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Os direitos de propriedade intelectual dos textos deste manual pertencem à CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Todos os direitos reservados. O conteúdo desta publicação não pode, no todo ou em parte, ser reproduzido, armazenado num sistema de recuperação, transmitido ou distribuído por qualquer meio (eletrónico, mecânico, fotocópia, gravação ou similar) sem a autorização prévia da CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

Fig. 1

1. Modusschakelaar:
2. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en/of kwetsbare personen.
3. Aan-/uitindicatielampje
4. Luchtuitgang
5. Beveiliging tegen kantelen

OPMERKING:

De afbeeldingen in deze handleiding zijn schematische voorstellingen en komen mogelijk niet exact overeen met het product.

2. VOOR U HET TOESTEL GEBRUIKT

- Dit apparaat heeft een verpakking die ontworpen is om het tijdens het transport te beschermen. Haal het apparaat uit de doos en verwijder al het verpakkingsmateriaal. U kunt de originele doos en andere verpakking op een veilige plaats bewaren om beschadiging van het toestel te voorkomen als u het in de toekomst moet vervoeren. Als u de verpakking toch weggooit, zorg er dan voor een correcte recyclage.
- Controleer of alle onderdelen en componenten aanwezig en in goede staat zijn. Als een van deze ontbreekt of niet in goede staat is, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Cecotec Technische Dienst.

3. WERKING

- Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak.
- Schuif de keuzeknop in de uit-stand en steek de stekker van het snoer in een geaard stopcontact.
- Selecteer de gewenste modus en het gewenste temperatuurniveau.

Modusschakelaar:

| Symbool | Functie |
|---------|--------------------------|
| 0 | Uitschakelen |
| ≈ | Ventilator |
| Ⓛ | Laag vermogen verwarming |
| Ⓜ | Hoog vermogen verwarming |

- Schuif de thermostaat op maximum en selecteer de gewenste modus. Zodra de kamer de gewenste temperatuur heeft bereikt, schuift u de thermostaat naar een lagere temperatuur om het elektriciteitsverbruik te verminderen en te voorkomen dat de kamer een te hoge temperatuur bereikt. De thermostaat zal automatisch in- en uitschakelen om de gekozen temperatuur te behouden.
- Bedien de ventilatorfunctie gedurende 5-10 seconden voordat u het apparaat uitschakelt.

Beveiliging tegen kantelen

De verwarming is zo ontworpen dat het automatisch wordt uitgeschakeld wanneer het naar voren of naar achteren wordt gekanteld. Het apparaat wordt automatisch ingeschakeld wanneer het terugkeert naar zijn verticale positie.

4. SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

- Schakel het toestel uit en trek de stekker uit het stopcontact en laat het afkoelen alvorens het schoon te maken.
- Gebruik geen schurende sponzen, poeders of schoonmaakproducten om het product te reinigen.
- Gebruik een zachte en vochtige doek om de buitenkant schoon te maken. Let op dat u de verwarmingselementen niet aanraakt.
- Indien het toestel gedurende lange tijd niet zal worden gebruikt, bewaar het dan op een droge en veilige plaats waar het beschermd is tegen stof.
- Schakel het apparaat uit door de keuzeschakelaar op de uit-stand te zetten om oververhitting te voorkomen.

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model: Ready Warm 360°
 Referentie van het product: 05306
 1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz
 Technische specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om de productkwaliteit te verbeteren.
 Gemaakt in China / Ontworpen in Spanje.

6. RECYCLING VAN ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR



Dit symbool geeft aan dat, volgens de geldende voorschriften, het product en/of de batterij gescheiden van het huisvuil moeten worden afgevoerd. Wanneer dit product het einde van zijn levensduur bereikt, dient u de batterijen/accumulatoren te verwijderen en het naar een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt te brengen.

Voor gedetailleerde informatie over de aangewezen manier om elektrische apparaten en/of hun batterijen moet de consument de plaatselijke overheid contacteren.

Naleving van de bovenstaande richtsnoeren zal bijdragen tot de bescherming van het milieu.

7. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Cecotec is aansprakelijk tegenover de eindgebruiker of consument voor elk gebrek aan overeenstemming dat bestaat op het ogenblik van de levering van het product onder de voorwaarden, bepalingen en termijnen die zijn vastgelegd in de toepasselijke regelgeving. Het wordt aanbevolen reparaties te laten uitvoeren door gekwalificeerd personeel. Als u ooit een incident met het product ontdekt of vragen hebt, neem dan contact op met de officiële Technische Assistentie van Cecotec via het telefoonnummer +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

De intellectuele eigendomsrechten op de teksten in deze handleiding behoren toe aan CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Alle rechten voorbehouden. De inhoud van deze publicatie mag niet, geheel of gedeeltelijk, worden veelevoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, doorgegeven of verspreid op welke wijze dan ook (elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, opnamen en dergelijke) zonder voorafgaande toestemming van CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

1. CZĘŚCI I KOMPONENTY

Rys. 1

1. Pokrętko programu
2. Termostat/selektor poziomu temperatury
3. Dioda LED wskazująca zasilanie
4. Odpowietrznik
5. System bezpieczeństwa przy przewróceniu

UWAGA:

Grafika tej instrukcji obsługi tak jak rysunki w niej zawarte, są schematyczną prezentacją i możliwe, że nie będą się zgadzały dokładnie wraz z produktem.

2. PRZED UŻYCIEM

- To urządzenie jest zapakowane w opakowanie zaprojektowane w celu ochrony podczas transportu. Wyjmij urządzenie z pudełka i usuń wszystkie materiały opakowaniowe. Oryginalne pudełko i inne elementy opakowania można przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec uszkodzeniu urządzenia w przypadku konieczności jego transportu w przyszłości. Jeśli chcesz pozbyć się oryginalnego opakowania, pamiętaj o prawidłowym recyklingu wszystkich przedmiotów.
- Upewnij się, że wszystkie części i komponenty są dołączone i są w dobrym stanie. Jeśli brakuje jakiegokolwiek części lub jest ona w złym stanie, należy natychmiast skontaktować się z oficjalnym serwisem pomocy technicznej Cecotec.

3. FUNKCJONOWANIE

- Ustaw urządzenie na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- Przesuń przełącznik trybu do pozycji wyłączonej i podłącz przewód urządzenia do uziemionego gniazdka.
- Wybierz żądany tryb i poziom temperatury.

Wybór trybu:

| Symbol | Funkcja |
|--------|---------------------------|
| 0 | Wyłączony |
| ≈ | Wentylator |
| ⓘ | Ogrzewanie o niskiej mocy |
| | Ogrzewanie o dużej mocy |

- Przesuń termostat na maksimum i wybierz żądany tryb. Gdy pomieszczenie osiągnie żądaną temperaturę, przesuń termostat, aby wybrać niższą temperaturę, aby zmniejszyć zużycie energii i zapobiec osiągnięciu przez pomieszczenie zbyt wysokiej temperatury. Termostat włącza się i wyłącza automatycznie, aby utrzymać wybraną temperaturę.
- Przed wyłączeniem urządzenia włącz funkcję wentylatora na 5-10 sekund.

System bezpieczeństwa przy przewróceniu

Nagrzewnica została zaprojektowana w taki sposób, że wyłącza się automatycznie po przechyleniu do przodu lub do tyłu. Urządzenie włączy się automatycznie po ponownym powrocie do pozycji pionowej.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie, wyjmij wtyczkę z gniazdka i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
- Do czyszczenia produktu nie używaj gąbek, proszków ani szorstkich środków czyszczących.
- Do czyszczenia elementów zewnętrznych używaj miękkiej, wilgotnej szmatki. Uważaj, aby nie dotknąć rezystorów.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, przechowuj je w bezpiecznym i suchym miejscu, chronionym przed kurzem.
- Nie odłączaj bezpośrednio od kabla, wyłącz urządzenie, ustawiając przełącznik trybu w pozycji wyłączonej, aby uniknąć przegrzania.

5. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Model: Ready Warm 360°

Referencja produktu: 05306

1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz

Specyfikacje techniczne mogą ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia w celu poprawy jakości produktu.

Wyprodukowano w Chinach | Zaprojektowano w Hiszpanii

6. RECYKLING URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH



Ten symbol oznacza, że zgodnie z obowiązującymi przepisami produkt i/ lub baterię należy utylizować oddzielnie od odpadów domowych. Kiedy ten produkt osiągnie koniec okresu użytkowania, należy wyjąć baterie/ akumulatory i przekazać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne.

Aby uzyskać szczegółowe informacje na temat najbardziej odpowiedniego sposobu utylizacji sprzętu gospodarstwa domowego i / lub odpowiednich baterii, konsument powinien skontaktować się z lokalnymi władzami. Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże chronić środowisko.

7. GWARANCJA I SERWIS POMOCY TECHNICZNEJ

Cecotec odpowie użytkownikowi lub konsumentowi końcowemu za wszelkie niezgodności występujące w momencie dostawy produktu na warunkach i terminach określonych w obowiązujących przepisach.

Zaleca się, aby naprawy były przeprowadzane przez wyspecjalizowany personel.

Jeśli wykryjesz incydent z produktem lub masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się z oficjalnym Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec pod numerem telefonu +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Prawa własności intelektualnej do tekstów tego podręcznika należą do CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Wszelkie prawa zastrzeżone. Treść niniejszej publikacji nie może być w całości ani w części reprodukowana, przechowywana w systemie wyszukiwania, przekazywana lub rozpowszechniana w jakikolwiek sposób (elektroniczny, mechaniczny, fotokopiowanie, nagrywanie lub podobne) bez uprzedniej zgody CECOTEC INNOVACIONES, SL

1. ČÁSTI A SLOŽENÍ

Obr. 1

1. Výběr programu
2. Termostat/volič úrovně teploty
3. Podsvícený indikátor zapnutí
4. Vývod vzduchu
5. Bezpečnostní systém proti převrhnutí

POZNÁMKA:

Grafika v této příručce je schematickým znázorněním a nemusí přesně odpovídat výrobku.

2. PŘED POUŽITÍM

- Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Tento spotřebič je zabalen v obalu, který jej chrání během přepravy. Originální krabici a další obalové položky můžete uschovat na bezpečném místě, abyste zabránili poškození zařízení v případě potřeby přepravy v budoucnu. Pokud chcete obaly vyhodit, ujistěte se, že se jich zbavíte správným způsobem.
- Ujistěte se, že všechny díly a součásti jsou zahrnuty a v dobrém stavu. Pokud některý z nich chybí nebo není v dobrém stavu, neprodleně kontaktujte oficiální technický servis Cecotec.

3. FUNGOVÁNÍ

- Umístěte přístroj vždy na povrchy stabilní a rovné.
- Posuňte volič režimu do polohy vypnuto a zapojte kabel spotřebiče do uzemněné zásuvky.
- Vyberte požadovaný režim a úroveň teploty.

Výběr programu:

| Symbol | Funkce |
|--------|-------------------|
| 0 | Vypnuto |
| ≈ | Ventilátor |
| ⓘ | Topení malé síly |
| | Topení velké síly |

- Posuňte termostat na maximum a vyberte požadovaný režim. Jakmile místnost dosáhne požadované teploty, posunutím termostatu vyberte nižší teplotu, abyste snížili spotřebu energie a zabránili dosažení příliš vysoké teploty v místnosti. Termostat se automaticky zapíná a vypíná, aby udržel zvolenou teplotu.
- Před vypnutím spotřebiče zapněte na 5-10 sekund funkci ventilátoru.

Bezpečnostní systém proti převrhnutí

Ohřívač je navržen tak, aby se automaticky vypnul při sklopení dopředu nebo dozadu. Znovu se automaticky zapne, když ho vrátíte do vertikální pozice.

4. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Odpojte přístroj z elektrické sítě a nechte ho úplně vychladnout než ho začnete čistit.
- Nepoužívejte houby, prášky nebo abrazivní čisticí prostředky na čištění tohoto přístroje.
- Použijte jemný vlhký hadřík pro čištění venkovní části přístroje. Dávejte pozor, abyste se nedotýkali rezistorů.
- Nebudete-li spotřebič delší dobu používat, uložte jej na bezpečném a suchém místě, kde je chráněn před prachem.
- Neodpojujte přímo od kabelu, vypněte spotřebič umístěním voliče režimu do polohy vypnuto, aby nedošlo k přehřátí.

5. TECHNICKÉ SPECIFIKACE

MODEL: Ready Warm 360°

Reference produktu: 05306

1800-2000 W 220-240 V, 50/60 Hz

Technické specifikace se mohou změnit bez předchozího upozornění za účelem zlepšení kvality výrobku.

Vyrobena v Číně | Navrženo ve Španělsku

6. RECYKLACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol označuje, že podle platných předpisů musí být výrobek a/nebo baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Po skončení životnosti tohoto výrobku byste měli baterie/akumulátory vyjmout a odnést na sběrné místo určené místními úřady.

Podrobné informace o tom, jak správně likvidovat elektrická a elektronická zařízení a/nebo baterie, by měli spotřebitelé získat od místních úřadů.

Dodržování výše uvedených pokynů přispěje k ochraně životního prostředí.

7. ZÁRUKA A TECHNICKÝ SERVIS

Společnost Cecotec odpovídá konečnému uživateli nebo spotřebiteli za jakýkoli nesoulad, který existuje v době dodání výrobku za podmínek a ve lhůtách stanovených platnými předpisy. Doporučuje se, aby opravy prováděl kvalifikovaný personál.

Pokud zjistíte problém s výrobkem nebo máte jakékoli dotazy, obraťte se na oficiální technickou podporu společnosti Cecotec na čísle +34 96 321 07 28.

8. COPYRIGHT

Práva duševního vlastnictví k textům v této příručce patří společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L. Všechna práva jsou vyhrazena. Obsah této publikace nesmí být vcelku ani po částech reprodukován, ukládán do vyhledávacího systému, přenášen nebo šířen jakýmkoli způsobem (elektronicky, mechanicky, fotokopírováním, nahráváním nebo podobně) bez předchozího souhlasu společnosti CECOTEC INNOVACIONES, S.L.

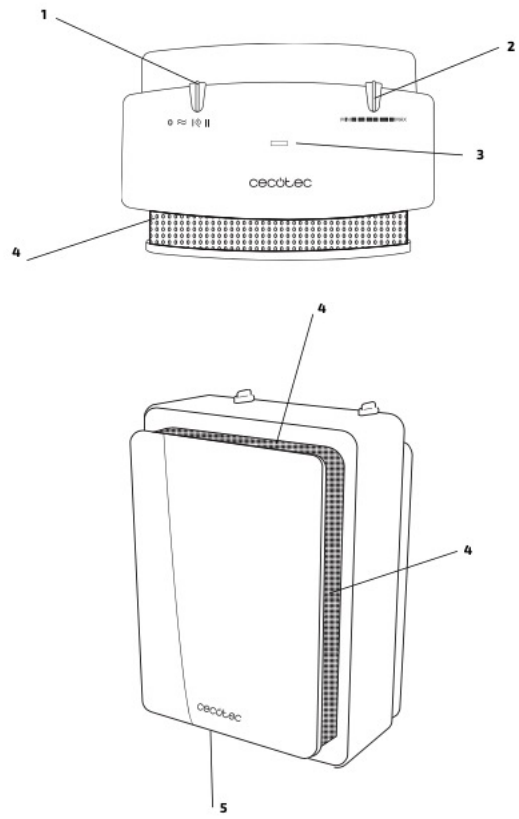


Fig./Img./Abb./Afb./ Rys./Obr. 1

| Requisitos de información que deben cumplir los aparatos de calefacción local eléctricos | | | | | |
|--|---------------|-------|---|---|--------|
| Identificador(es) del modelo: 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Partida | Símbolo | Valor | Unidad | Partida | Unidad |
| Potencia calorífica | | | Tipo de aportación de calor, únicamente para los aparatos de calefacción local eléctricos de acumulación (seleccione uno) | | |
| Potencia calorífica nominal | P_{nom} | 2.0 | kW | Control manual de la carga de calor, con termostato integrado | No |
| Potencia calorífica mínima (indicativa) | P_{min} | 1.0 | kW | Control manual de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior | No |
| Potencia calorífica máxima continuada | $P_{max,c}$ | 2.0 | kW | Control electrónico de la carga de calor con respuesta a la temperatura interior o exterior | No |
| Consumo auxiliar de electricidad | | | Potencia calorífica asistida por ventiladores | | No |
| A potencia calorífica nominal | $e_{l_{max}}$ | 0.000 | kW | Tipo de control de potencia calorífica/ de temperatura interior (seleccione uni) | |
| A potencia calorífica mínima | $e_{l_{min}}$ | 0.000 | kW | Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior | No |
| En modo de espera | $e_{l_{sb}}$ | 0.000 | kW | Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior | No |

| | | | | | |
|---|--|--|--|---|----|
| | | | | Con control de temperatura interior mediante termostato mecánico | sí |
| | | | | Con control electrónico de temperatura interior | No |
| | | | | Control electrónico de temperatura interior y temporizador interno y temporizador diario | No |
| | | | | Control electrónico de temperatura interior y temporizador interno y temporizador semanal | No |
| Otras opciones de control (pueden seleccionarse varias) | | | | | |
| | | | | Control de temperatura interior con detección de presencia | No |
| | | | | Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas | No |
| | | | | Con opción de control a distancia | No |
| | | | | Con control de puesta en marcha adaptable | No |
| | | | | Con limitación de tiempo de funcionamiento | No |
| | | | | Con sensor de lámpara negra | No |
| Información de contacto: | Cecotec innovaciones SL., C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain) | | | | |

| Information requirement for the electric local space heaters | | | | | |
|--|--------------------|-------|---|--|------|
| Model(s) identifier: 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Item | Symbol | Value | Unit | Item | Unit |
| Heating power | | | Type of heat input, for electric storage local space heaters only (single select) | | |
| Nominal heat output | P _{nom} | 2.0 | kW | Manual heat charge control with integrated thermostat | No |
| Minimum heat output (indicative) | P _{min} | 1.0 | kW | Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | No |
| Maximum continuous heat output | P _{max,c} | 2.0 | kW | Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback | No |
| Auxiliary electricity consumption | | | Fan assisted heat output | | |
| At nominal heat output | el _{max} | 0.000 | kW | Type of heat output/room temperature control (single select) | |
| At minimum heat output | el _{min} | 0.000 | kW | Single stage heat output and no room temperature control | No |
| In standby mode | el _{sb} | 0.000 | kW | Two or more manual stages, no room temperature control | No |
| | | | | With mechanic thermostat room temperature control | yes |
| | | | | With electronic room temperature control | No |
| | | | | Electronic indoor temperature control and internal/daily timer | No |

| | | | | | |
|----------------------|--|--|--|---|----|
| | | | | Electronic indoor temperature control and internal/weekly timer | No |
| | | | | Other control options (multiple selections possible) | |
| | | | | Room temperature control, with presence detection | No |
| | | | | Room temperature control, with open window detection | No |
| | | | | With distance control option | No |
| | | | | With adaptive start control | No |
| | | | | With working time limitation | No |
| | | | | With black bulb sensor | No |
| Contact information: | Cecotec innovaciones SL., C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain) | | | | |

| Exigences d'information applicables aux dispositifs de chauffage locaux. | | | | | |
|--|-------------|--------|-------|--|-------|
| Modèle(s) : 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Référence | Symbole | Valeur | Unité | Référence | Unité |
| Puissance calorifique | | | | Type d'apport de chaleur, uniquement pour les chauffages électriques à accumulation (sélectionner un). | |
| Puissance calorifique nominale | P_{nom} | 2.0 | kW | Contrôle manuel de la charge de chaleur, avec thermostat intégré. | Non |
| Puissance calorifique minimale (indicative). | P_{min} | 1.0 | kW | Contrôle manuel de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure. | Non |
| Puissance calorifique maximale continue. | $P_{max,c}$ | 2.0 | kW | Contrôle électronique de la charge thermique avec réponse à la température intérieure ou extérieure. | Non |
| Consommation d'électricité auxiliaire | | | | Puissance calorifique assisté par ventilateurs. | |
| A puissance calorifique nominale. | eL_{max} | 0.000 | kW | Type de contrôle de la puissance calorifique/de la température intérieure (sélectionnez un). | |
| A puissance calorifique minimale. | eL_{min} | 0.000 | kW | Puissance calorifique avec un seul niveau, sans contrôle de la température intérieure. | Non |
| En mode veille | eL_{SB} | 0.000 | kW | Deux ou plus niveaux manuels, sans contrôle de la température intérieure. | Non |
| | | | | Contrôle de la température intérieure à travers un thermostat mécanique. | Oui |

| | | | | | |
|---------------------------|--|--|--|--|-----|
| | | | | Avec contrôle électronique de la température intérieure. | Non |
| | | | | Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie interne et minuterie quotidienne. | Non |
| | | | | Contrôle électronique de la température intérieure et minuterie interne et minuterie hebdomadaire. | Non |
| | | | | Autres options de contrôle (vous pouvez en sélectionner plusieurs). | |
| | | | | Contrôle de la température intérieure avec détection de présence. | Non |
| | | | | Contrôle de la température intérieure avec détection de fenêtres ouvertes. | Non |
| | | | | Contrôle à distance en option | Non |
| | | | | Avec contrôle de démarrage adaptable. | Non |
| | | | | Avec limitation de temps de fonctionnement. | Non |
| | | | | Avec capteur à lampe noir | Non |
| Informations de contact : | Cecotec Innovaciones S.L., C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain) | | | | |

| Erforderliche Angaben zu elektrischen Einzelraumheizgeräten | | | | | |
|---|-------------|-------|---|---|---------|
| Modellbezeichnung(en): 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Angabe | Symbol | Wert | Einheit | Angabe | Einheit |
| Wärmeleistung | | | Nur bei elektrischen Speicher-Einzelraumheizgeräten: Art der Regelung der Wärmezufuhr | | |
| Heizleistung (nominal) | P_{nom} | 2.0 | kW | Manuelle Steuerung der Wärmelast, mit integriertem Thermostat | Nein |
| Minimale Wärmeleistung (indikativ) | P_{min} | 1.0 | kW | Manuelle Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur | Nein |
| Maximale Dauerwärmeleistung | $P_{max,c}$ | 2.0 | kW | Elektrische Regelung der Wärmezufuhr mit Rückmeldung der Raum- und/oder Außentemperatur | Nein |
| Stromverbrauch von Hilfsenergie | | | Lüftergestützte Heizleistung | | Nein |
| mit Wärmeleistung (nominal) | $e_{l,max}$ | 0.000 | kW | Art der Wärmeabgabe/ Innentemperaturregelung (wählen Sie eine aus) | |
| Bei minimaler Wärmeleistung | $e_{l,min}$ | 0.000 | kW | Einstufige Wärmeleistung, keine Raumtemperaturkontrolle | Nein |
| Im Standby-Modus | $e_{l,SB}$ | 0.000 | kW | Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine interne Temperaturkontrolle | Nein |
| | | | | Mit interner Temperaturregelung durch mechanischen Thermostat | Ja |
| | | | | Mit elektronischer Innentemperaturregelung | Nein |

| | | | | | |
|-----------------------|--|--|--|---|------|
| | | | | Elektronische Innentemperaturregelung, interne Zeitschaltuhr und Tageszeitschaltuhr. | Nein |
| | | | | Elektronische Innentemperaturregelung, interne Zeitschaltuhr und Wochenzeitschaltuhr. | Nein |
| | | | | Sonstige Regelungsoptionen (Sie können mehrere Wählen) | |
| | | | | Raumtemperaturkontrolle mit Präsenzerkennung | Nein |
| | | | | Raumtemperaturkontrolle mit Erkennung offener Fenster | Nein |
| | | | | Mit der Option Fern zu bedienen. | Nein |
| | | | | Mit adaptiver Startsteuerung | Nein |
| | | | | Mit Betriebszeitbegrenzung | Nein |
| | | | | Mit Schwarzlampensensor | Nein |
| Kontaktinformationen: | | Cecotec innovaciones SL., C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spanien) | | | |

| Requisiti di informazioni che devono rispettare gli apparati di riscaldamento locale elettrico | | | | | |
|--|---------------|--------|---|---|-------|
| Identificativo (i) del modello: 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Dato | Simbolo | Valore | Unità | Dato | Unità |
| Potenza termica | | | Tipo di apporto calorifico, solamente per gli apparati di riscaldamento locale elettrici di accumulazione (selezionare uno) | | |
| Potenza termica nominale | P_{nom} | 2.0 | kW | Controllo manuale del carico termico con termostato integrato | No |
| Potenza termica minima (indicativa) | P_{min} | 1.0 | kW | Controllo manuale del carico termico con risposta alla temperatura interna o esterna. | No |
| Potenza termica massima continuativa | $P_{max,c}$ | 2.0 | kW | Controllo elettronico del carico termico con risposta alla temperatura interna o esterna. | No |
| Controllo ausiliare di elettricità | | | Potenza termica assistita da ventilatori | | No |
| A potenza termica nominale | $e_{l_{max}}$ | 0.000 | kW | Tipo di controllo della potenza di calore/temperatura interna (selezionare uno) | |
| A potenza termica minima | $e_{l_{min}}$ | 0.000 | kW | Potenza di calore di un solo livello, senza controllo della temperatura interna | No |
| In modalità standby | $e_{l_{sb}}$ | 0.000 | kW | Due o più livelli manuali, senza controllo della temperatura interna | No |

| | | | | | |
|---------------------------|--|---|--|---|----|
| | | | | Con controllo della temperatura interna mediante termostato meccanico | Si |
| | | | | Con controllo elettronico della temperatura interna | No |
| | | | | Controllo elettronico della temperatura interna e timer interno e timer giornaliero | No |
| | | | | Controllo elettronico della temperatura interna e timer interno e timer settimanale | No |
| | | | | Altre opzioni di controllo (è possibile selezionare più opzioni) | |
| | | | | Controllo della temperatura interna con rilevamento di presenza | No |
| | | | | Controllo della temperatura interna con rilevamento di finestre aperte | No |
| | | | | Con opzione di controllo a distanza | No |
| | | | | Con controllo di avviamento adattabile | No |
| | | | | Con limitazione di tempo di funzionamento | No |
| | | | | Con termometro a globo nero | No |
| Informazioni di contatto: | | Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia, Spagna | | | |

| Requisitos de informação para aquecedores elétricos de ambiente local | | | | | |
|---|---------------|-------|---|---|---------|
| Identificador(es) do modelo: 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Partida | Símbolo | Valor | Unidade | Partida | Unidade |
| Potência calorífica | | | Tipo de fornecimento de calor, unicamente para os aparelhos de aquecimento local elétricos de acumulação (selecione um) | | |
| Potência calorífica nominal | P_{nom} | 2.0 | kW | Controlo manual da carga de calor, com termóstato integrado | Não |
| Potência calorífica mínima (indicativa) | P_{min} | 1.0 | kW | Controlo manual de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior | Não |
| Potência calorífica máxima contínua | $P_{max,c}$ | 2.0 | kW | Controlo eletrónico de carga de calor com resposta à temperatura interior ou exterior | Não |
| Consumo auxiliar de eletricidade | | | Potência calorífica assistida por ventoinhas | | |
| A potência calorífica nominal | $e_{l_{max}}$ | 0.000 | kW | Tipo de controlo de potência calorífica/ de temperatura interior (selecione um) | |
| A potência calorífica mínima | $e_{l_{min}}$ | 0.000 | kW | Potência calorífica de um só nível, sem controlo de temperatura interior | Não |
| Em modo standby | $e_{l_{sb}}$ | 0.000 | kW | Dois ou mais níveis manuais, sem controlo de temperatura interior | Não |
| | | | | Com controlo de temperatura interior mediante termóstato mecânico | Sim |

| | | | | | |
|-------------------------|--|--|--|--|-----|
| | | | | Com controlo eletrónico de temperatura interior | Não |
| | | | | Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador diário e interno | Não |
| | | | | Controlo eletrónico de temperatura interior e temporizador interno e semanal | Não |
| | | | | Outras opções de controlo (podem ser selecionadas várias) | |
| | | | | Controlo de temperatura interior com detetor de presença | Não |
| | | | | Controlo de temperatura interior com detetor de janelas abertas | Não |
| | | | | Com opção de controlo a distância | Não |
| | | | | Com controlo de funcionamento adaptável | Não |
| | | | | Com limitação de tempo de funcionamento | Não |
| | | | | Com sensor de corpo preto | Não |
| Informação de contacto: | Cecotec Innovaciones S.L. C/de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valência, Espanha | | | | |

| Informatie-eisen voor elektrische toestellen voor lokale ruimteverwarming | | | | | |
|---|-------------|--------|---|---|---------|
| Model identificatie(s): 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Item | Symbol | Waarde | Eenheid | Item | Eenheid |
| Verwarmingsvermogen | | | Soort van warmte-input, alleen voor elektrische opslagverwarmingstoestellen (kies er één) | | |
| Nominale warmteafgifte | P_{nom} | 2.0 | kW | Handmatige sturing van de warmteopslag, met geïntegreerde thermostaat | Nee |
| Minimale warmteafgifte (indicatief) | P_{min} | 1.0 | kW | Handmatige sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback | Nee |
| Maximale continue warmteafgifte | $P_{max,c}$ | 2.0 | kW | Elektronische sturing van de warmteopslag, met kamer- en/of buitentemperatuurfeedback | Nee |
| Aanvullend elektriciteitsverbruik | | | Bij nominale warmteafgifte | | Nee |
| Bij nominale warmteafgifte | $e_{l,max}$ | 0.000 | kW | Type warmteafgifte/interieur temperatuurregeling (selecteer een) | |
| Bij minimale warmteafgifte | $e_{l,min}$ | 0.000 | kW | Eentrapswarmteafgifte, geen sturing van de kamertemperatuur | Nee |
| In stand-bymodus | $e_{l,SB}$ | 0.000 | kW | Twee of meer handmatig in te stellen trappen, geen sturing van de kamertemperatuur | Nee |
| | | | | Met mechanische sturing van de kamertemperatuur door thermostaat | Ja |
| | | | | Met elektronische sturing van de kamertemperatuur | Nee |
| | | | | Elektronische binnentemperatuurregeling en interne timer en dagelijkse timer | Nee |

| | | | | | |
|---------------------|--|--|--|---|-----|
| | | | | Elektronische binnentemperatuurregeling en interne timer en weektimer | Nee |
| | | | | Andere besturingsopties (meerdere kunnen worden geselecteerd) | |
| | | | | Sturing van de kamertemperatuur, met aanwezigheidsdetectie | Nee |
| | | | | Sturing van de kamertemperatuur, met openraamdetectie | Nee |
| | | | | Met de optie van afstandsbediening | Nee |
| | | | | Met adaptieve sturing van de start | Nee |
| | | | | Met beperking van de werkingstijd | Nee |
| | | | | Met black-bulbsensor | Nee |
| Contact informatie: | Cecotec innovaciones SL., C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain) | | | | |

| Wymogi informacyjne, które muszą spełniać elektryczne miejscowe ogrzewacze pomieszczeń | | | | | |
|--|-------------|---------|-------|---|-------|
| Identyfikator(y) modelu: 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Nazwa | Symbol | Wartość | Ilość | Nazwa | Ilość |
| Moc cieplna | | | | Rodzaj wkładu ciepła, tylko do akumulacji lokalnych urządzeń elektrycznego ogrzewania (wybierz jedno) | |
| Nominalna moc cieplna | P_{nom} | 2.0 | kW | Ręczna kontrola obciążenia cieplnego, ze zintegrowanym termostatem | Nie |
| Minimalna moc cieplna (orientacyjna) | P_{min} | 1.0 | kW | Ręczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną | Nie |
| Maksymalna ciągła moc cieplna | $P_{max,c}$ | 2.0 | kW | Elektroniczna kontrola obciążenia cieplnego w reakcji na temperaturę wewnętrzną lub zewnętrzną | Nie |
| Zużycie energii elektrycznej pomocniczej | | | | Potencia calorífica asistida por ventiladores | Nie |
| Przy znamionowej mocy cieplnej | eI_{max} | 0.000 | kW | Tipo de control de potencia calorífica/ de temperatura interior (seleccione uni) | |
| Przy minimalnej mocy cieplnej | eI_{min} | 0.000 | kW | Jednopoziomowa moc cieplna, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu | Nie |
| W trybie gotowości | eI_{SB} | 0.000 | kW | Dwa lub więcej poziomów ręcznych, bez kontroli temperatury w pomieszczeniu | Nie |

| | | | | | |
|--------------------------|--|--|--|---|-----|
| | | | | Z wewnętrzną kontrolą temperatury za pomocą termostatu mechanicznego | tak |
| | | | | Z elektroniczną kontrolą temperatury wnętrza | Nie |
| | | | | Control electrónico de temperatura interior y temporizador interno y temporizador diario | Nie |
| | | | | Control electrónico de temperatura interior y temporizador interno y temporizador semanal | Nie |
| | | | | Inne opcje sterowania (można wybrać kilka) | |
| | | | | Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem obecności | Nie |
| | | | | Kontrola temperatury wewnętrznej z wykrywaniem otwartych okien | Nie |
| | | | | Z opcją zdalnego sterowania | Nie |
| | | | | Z adaptacyjną kontrolą rozruchu | Nie |
| | | | | Z ograniczonym czasem pracy | Nie |
| | | | | Z czarnym czujnikiem lampy | Nie |
| Información de contacto: | Cecotec innovaciones SL., C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Spain) | | | | |

| Informační požadavky, které musí splňovat elektrické lokální topení | | | | | |
|---|---------------|---------|----------|--|----------|
| Identifikátory modelu: 05306_Ready Warm 360° | | | | | |
| Výchozí | Symbol | Hodnota | Jednotka | Výchozí | Jednotka |
| Výhřevná energie | | | | Typ tepelného příkonu, pouze pro akumulátory elektrických lokálních topných zařízení (vyberte jeden) | |
| Nominální tepelný výkon | P_{nom} | 2.0 | kW | Ruční ovládání tepelné zátěže, s integrovaným termostatem | Ne |
| Minimální tepelný výkon (orientační) | P_{min} | 1.0 | kW | Ruční ovládání tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě | Ne |
| Maximální trvalý tepelný výkon | $P_{max,c}$ | 2.0 | kW | Elektronická regulace tepelného zatížení v závislosti na vnitřní nebo venkovní teplotě | Ne |
| Pomocná spotřeba elektřiny | | | | Tepelný výkon podporovaný ventilátorem | Ne |
| Při nominálním tepelném výkonu | $e_{l_{max}}$ | 0.000 | kW | Typ regulace tepelného výkonu/ vnitřní teploty (vyberte uni) | |
| Při minimálním tepelném výkonu | $e_{l_{min}}$ | 0.000 | kW | Jednostupňový tepelný výkon, bez regulace vnitřní teploty | Ne |
| V pohotovostním režimu | $e_{l_{sb}}$ | 0.000 | kW | Dvě nebo více manuálních úrovní, bez regulace vnitřní teploty | Ne |
| | | | | S vnitřní regulací teploty pomocí termostatu | ano |
| | | | | S elektronickou regulací vnitřní teploty | Ne |

| | | | | | |
|----------------------|--|--|--|---|----|
| | | | | Elektronická regulace vnitřní teploty a vnitřní časovač a denní časovač | Ne |
| | | | | Elektronická regulace vnitřní teploty a vnitřní časovač a týdenní časovač | Ne |
| | | | | Další možnosti ovládání (lze vybrat více) | |
| | | | | Kontrola vnitřní teploty s detekcí přítomnosti | Ne |
| | | | | Regulace vnitřní teploty s detekcí otevřených oken | Ne |
| | | | | S možností dálkového ovládání | Ne |
| | | | | S adaptivní kontrolou spouštění | Ne |
| | | | | S omezenou provozní dobou | Ne |
| | | | | S čidlem černé lampy | Ne |
| Kontaktní informace: | Cecotec innovaciones SL., C/ de la Pinadeta s/n, 46930 Quart de Poblet, Valencia (Španělsko) | | | | |

www.cecotec.es

Cecotec Innovaciones S. L.
C/de la Pinadeta s/n, 46930
Quart de Poblet, Valencia, Spain

EA02220622